

Ουγγαρία-Lenti: Κατασκευή εγκαταστάσεων χώρων ψυχαγωγίας

OJ S 111/2020 10/06/2020

Προκήρυξη σύμβασης

Έργα

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

Τμήμα I: Αναθέτουσα αρχή

I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Lenti Gyógyfürdő Korlátolt Felelősségű Társaság

Αριθμός ταυτοποίησης: EKRSZ_58364396

Ταχ. διεύθυνση: Táncsics utca 2/a.

Πόλη: Lenti

Κωδικός NUTS: HU223 Zala

Ταχ. κωδικός: 8960

Χώρα: Ουγγαρία

Αρμόδιος για πληροφορίες: Kárpáti Zoltán

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: karpathi.zoltan@gmail.com

Τηλέφωνο: +36 202854628

Φαξ: +36 92351320

Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:

Γενική διεύθυνση: <http://www.lentifurdo.hu>

I.3. Επικοινωνία

Τα έγγραφα της σύμβασης είναι διαθέσιμα για απεριόριστη, πλήρη, άμεση και δωρεάν πρόσβαση στη διεύθυνση: <https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/eljarasok/EKR000215802020/reszletek>

Περαιτέρω πληροφορίες είναι διαθέσιμες από η προαναφερθείσα διεύθυνση

Οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής πρέπει να υποβάλλονται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση:

<https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/eljarasok/EKR000215802020/reszletek>

Οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής πρέπει να υποβάλλονται στην προαναφερθείσα διεύθυνση

I.4. Είδος της αναθέτουσας αρχής

Άλλο είδος: Támogatott szervezet

I.5. Κύρια δραστηριότητα

Αναψυχή, πολιτισμός και θρησκεία

Τμήμα II: Αντικείμενο

II.1. Εύρος της σύμβασης

II.1.1. Τίτλος

Lenti Termálfürdő fejlesztése - I. ütem

Αριθμός αναφοράς: EKR000215802020

II.1.2.

Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

45212100 Κατασκευή εγκαταστάσεων χώρων ψυχαγωγίας

II.1.3. Είδος σύμβασης

Έργα

II.1.4. Σύντομη περιγραφή

A Lenti Termálfürdő és Szent György Energiapark fejlesztésének megvalósításához szükséges építési beruházás kivitelezése (I. ütem), vállalozási szerződés keretében
A projekt főbb műszaki tartalma: AF II.2.4) A közbeszerzés ismertetése pont tartalmazza.
A kivitelezési munkák építési engedély köteles tevékenységek.
A beruházás jellege, a párhuzamosan végzendő tevékenységek, egybefüggő műszaki egysége nem teszik lehetővé a részére történő ajánlattételt (Kbt. 61. § (4) bekezdés).
A teljesítendő feladatot, a teljesítendő teljes mennyiségeket, a teljesítés feltételeit, elvárt módját a dokumentáció részeként kiadásra kerülő kiviteli terv, műszaki leírás, árazatlan költségvetés, illetve szerződés tervezet tartalmazza.

II.1.5. Εκτιμώμενη συνολική αξία

II.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: όχι

II.2. Περιγραφή

II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV

45210000 Εργασίες κατασκευής κτιρίων, 45200000 Εργασίες για ολόκληρες κατασκευές ή μέρη κατασκευών και έργα πολιτικού μηχανικού, 45212100 Κατασκευή εγκαταστάσεων χώρων ψυχαγωγίας, 45212212 Κατασκευαστικές εργασίες για κολυμβητήριο, 45215110 Κατασκευαστικές εργασίες για ιαματικά λουτρά, 45215120 Κατασκευαστικές εργασίες για ειδικά ιατρεία

II.2.3. Τόπος εκτέλεσης

Κωδικός NUTS: HU223 Zala

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Magyarország, 8960 Lenti, 952 hrsz.

II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης

Lenti Termálfürdő fejlesztése - I. ütem elemei:

Gyógyászati részleg fejlesztése 2305 m²

— fürdő emeleti szint bontása 480 m²

— gyógyászat a fürdő emeleti szintjén 500 m²

— szépségfarm a fürdő emeleti szintjén 155 m²

— emeleti új dolgozói és szociális egység 110 m²

— egyéb helyiség, közlekedő, lépcsőház 170 m²

— súlyfürdő medencetest építési munkái

— súlyfürdő medence víztechnológiája

— földszinti bővítés: iroda szárny 480 m²

— földszinti bővítés: Tourinform, üzlet, előtér 110 m²

— földszinti felújítás és átalakítás: előcsarnok, Tourinform, üzlet, a pénztárak mögötti megmaradó személyzeti szociális egység 210 m²

— földszinti felújítás és átalakítás: étterem meglévő terei 160 m²

— földszinti bővítés: étterem terasz felújítás és fedés 230 m²

Összekötő híd létesítése

— új átjáró a szálloda és a fürdőépület felső újjá épülő szintjének

Összekötéséhez (emeleten) 180 m²

— üveghomlokzat, integráltan megnövelt átmérőjű forgóajtóval, üveg előtetővel 125

— akadálymentes felvonó akna, 2 szint 1 db

— akadálymentes felvonó berendezés, 2 szint 1 db

— Fedett medencetér végfal, fedés felújítása

— a két végfal szerkezetének felújítása, új és korszerű nyílászáró beépítése, függönyfal rendszerben, fix 250 m²

— fedett medence fedés felújítása

Fedett úszómedence vízforgató rendszerének cseréje

— vezetérendszer és a komplett szűrő-forgató rendszer, vezérlés és villamos ellátás rekonstrukciója 860 m³

Öltözők és a medencetér teljes légtechnika rendszerének felújítása

— a teljes légtechnikai rendszer felülvizsgálatának függvényében a berendezések kiegészítése, összehangolva a bővítményben és az emeletráépítésben felmerülő igényekkel 1800 m²

Fedett fürdő medencecsarnok belsőépítészeti felfrissítése, világítás korszerűsítése

— a medencecsarnok belsőépítészeti áthangolása, hogy az együtt értelmezhető legyen a meglévő és épülő egységek hangulatával, formavilágával, igény szintjével, a gépészeti elemek felújítása és részleges takarása, teljes belső festés és falburkolás 1300 m²

— világítás korszerűsítése, komplett csere, szabályozható fényerejű világítás kiépítése 1300 m²

HAUX-sima-fal technológia

— megerősítés nélküli végfalakként, oldal falakként, padlóként szolgáló acél lemezekkel

Műszaki adatok:

Maximális működési nyomás: 5,0 bar gauge = 6,0 bar abszolút = 6 ATA

Méretezési nyomás: 5,5 bar gauge = 6,5 bar abszolút = 6,5 ATA

Próba nyomás: 7,86 bar gauge = 8,86 bar abszolút = 8,86 ATA

Kamra belső átmérője: 2200 mm

Főkamra belső hossz: 3550 mm

Előkamra belső hossz: 1000 mm

Belső magasság: (max) 1950 mm

Főkamra térfogata: 13 100 l

Előkamra térfogata: 3 690 l

Teljes hosszúság: kb. 4800 mm

Teljes szélesség: kb. 2250 mm

Kamra tömege: 18 000 kg (kb. teljes felszereltséggel)

Anyag C-acél, PED (Pressure Equipment Directive) szerint

Elektromos csatlakozás: 400 V AC, 50 Hz és 230 V AC, 50 Hz

Nyomás kamra felügyeleti testület: Német TÜV CE- jelzés

— A teljes rendszer orvosi eszközként minősítése az európai szabályozásnak megfelelően

— A teljes rendszert az EN14931 szabványnak megfelelően kell legyártani és minősíteni

— A belső térben használt festék rendszert egy független megbízható/tapasztalt ellenőrző testületnek kell tanúsítani (az IACS tagjának kell lenni, mint pl. Lloyd Register, DNV/GL)

— A kamrarendszer gyártójának az Európai Tanács rendeletének (93/42/EEC II. függelék) megfelelő tanúsítvánnyal kell rendelkeznie

— A kamrarendszer gyártójának a PED 2014/68/EU és az AMSE PVHO-1-2012

szabványoknak megfelelően, magasnyomású használatra alkalmas, akril sík ablak gyártói tanúsítvánnyal kell rendelkeznie

Henger alakú nyomás kamra: 1800 mm x 700 mm 1 db

A részletes műszaki paramétereket és a teljes mennyiséget a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

II.2.5. Kριτήρια ανάθεσης

Τα κριτήρια που αναφέρονται κατωτέρω

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: Többletjótállás vállalása (min. 0 hónap, max. 36 hónap) / Στάθμιση: 2

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: M2.1) szerinti szakember uszoda és/vagy gyógy- és/vagy termálfürdő kivitelezés irányításában szerzett többlettapasztalata (min. 0 db, max. 3 db) / Στάθμιση: 1

Τιμή - Στάθμιση: 7

II.2.6. Εκτιμώμενη αξία

II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών

Διάρκεια σε μήνες: 20

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: όχι

II.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες

II.2.5) pont esetében:

— Pontszám 0-100-ig,

— Módszer:

– ár é.sz.: relatív, fordított arányosítás (HUF)

– többletjótállás é.sz.: relatív, fordított arányosítás (hónap, min0/max36)

– többlettapasztalaté.sz.: relatív, egyenes arányosítás (db, min0/max3)

Az értékelési szempontok szerinti vállalásokra vonatkozó előírások az AD-ben.

II.2.7) pont esetében: Munkaterület átadástól számított 20 hónap.

Τμήμα III: Νομικές, οικονομικές, χρηματοοικονομικές και τεχνικές πληροφορίες

III.1. Προϋποθέσεις συμμετοχής

III.1.1. Άδεια άσκησης επαγγελματικής δραστηριότητας, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων για την εγγραφή σε επαγγελματικό ή εμπορικό μητρώο

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των όρων:

1. az eljárásban nem lehet ajánlattevő (AT), alvállalkozó (AV), és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben fennáll a Kbt. 62.§ (1) bekezdésben foglalt kizáró feltételek valamelyike;

2. az eljárásban nem lehet AT, AV, és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (2) bekezdése szerinti kizáró ok fennáll.

3. az eljárásban nem lehet AT, AV, és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 63. § (1) bekezdése szerinti kizáró ok fennáll.

Az igazolási módok felsorolása, rövid ismertetése:

Az AT és az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a Kr II. Fejezet 2-7.§-nak megfelelően, az egységes európai közbeszerzési dokumentum (EEKD) benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdésének, valamint a Kbt. 63. § (1) bekezdésének hatálya alá.

Az ajánlatban be kell nyújtani az AT arra vonatkozó nyilatkozatát, hogy nem vesz igénybe a szerződés teljesítéséhez a 62. § (1)-(2) bekezdése, valamint a Kbt. 63. § (1) bekezdése szerinti kizáró okok hatálya alá eső AV-t. A nyilatkozatot akkor is be kell nyújtani, ha az AK az eljárásban nem írta elő a már ismert AV-k megnevezését.

Az AK által a Kbt. 69. § (4)-(8) bekezdése alapján a kizáró okokra vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek a Kr III. Fejezet 8. és 10.§-nak megfelelően kell igazolnia, hogy nem tartozik az eljárásban előírt kizáró okok hatálya alá, továbbá nyilatkoznia kell, hogy van-e folyamatban változásbejegyzési eljárása a cégbíróság előtt, és ha igen, úgy csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást.

A Kr III. Fejezet 8-16.§-ban feltüntetett igazolások nem kérhetők, ha az AK a Kbt. 69. § (11) bekezdésében foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér az érintett Fejezetekben nem említett, a kizáró okok hiányát vagy a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ben megjelölte.

A Kr III. Fejezet 8-16.§-ban említett igazolási módok az V. Fejezetnek megfelelően kiválthatók, ha az érintett gazdasági szereplő minősített ajánlattevői jegyzéken való szerepléssel bizonyítja, hogy megfelel a közbeszerzési eljárásban előírt követelményeknek.

A kizáró okokra vonatkozóan jelen közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Az AK – ellenkező bizonyításig – az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi.

Szakmai tevékenység végzésére vonatkozó alkalmasság [Kbt. 65.§ (1) bekezdés c) pont]: Építőipari kivitelezési tevékenységet végző gazdasági szereplőknek szerepelniük kell az Étv. szerinti, építőipari kivitelezési tevékenységet végzők névjegyzékében. A nem Magyarországon letelepedett építőipari kivitelezési tevékenységet végző gazdasági szereplőknek a letelepedés szerinti ország nyilvántartásában kell szerepelnie, vagy a letelepedés szerinti országban előírt engedéllyel, jogosítvánnyal vagy szervezeti, kamarai tagsággal kell rendelkeznie.

Igazolás az ajánlatban:

Az EEKD benyújtásával. Elfogadott a gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozata, nem szükséges a formanyomtatvány IV. részében az adatok megadása.

Kbt. 69.§ szerinti igazolások:

— Magyarországon letelepedett gazdasági szereplő esetén a nyilvántartásban szereplés tényét ajánlatkérő ellenőrzi,

— nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplő esetén a letelepedés szerinti ország nyilvántartásában való szereplésre vonatkozó igazolást, vagy a letelepedés szerinti országban előírt engedéllyel, jogosítvánnyal vagy szervezeti, kamarai tagsággal való rendelkezésre vonatkozó igazolást kell benyújtani.

III.1.2. Οικονομική και χρηματοοικονομική επάρκεια

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των κριτηρίων επιλογής:

A Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban az ajánlat benyújtásakor a Kr II. Fejezetnek megfelelően, az EEKD benyújtásával, kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek.

Az ajánlatkérő az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát, nem kéri az EEKD IV. részében szereplő részletes információk megadását. Mivel az AK elfogadja az egyszerű nyilatkozatot, az alkalmassági követelményeket nem kell az EEKD-ben feltüntetni. (AK ezzel összefüggésben felhívja az ajánlattevők figyelmét a Kbt. 62. § (1) bekezdés i) pont rendelkezésére).

A Kr IV. Fejezetében említett igazolási módok a Kr V. Fejezetének megfelelően kiválthatók, ha az érintett gazdasági szereplő minősített ajánlattevői jegyzéken való szerepléssel bizonyítja, hogy megfelel a közbeszerzési eljárásban előírt követelményeknek.

Ajánlatkérő előírása a Kbt. 69.§ (4) szerinti igazolási módra vonatkozóan:

Benyújtandó AT, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet

P1) nyilatkozata a teljes - általános forgalmi adó nélkül számított - árbevételről legfeljebb a felhívás feladásának napjától visszafele számított három mérlegfordulónappal lezárt üzleti évre visszamenőleg, attól függően, hogy mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, ha ezek az adatok rendelkezésre állnak. (Kbt.65.§(1)a, Kr 19.§(1)c) Elegendő azon év(ek) adata(i) megadása, amellyel a megfelelést igazolni kívánja(k). Ha a gazdasági szereplő a fentiekben előírt iratokkal, adatokkal azért nem rendelkezik, mert olyan jogi formában működik, amely tekintetében a mérleg, illetve az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges, az e ponttal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolása során a Kr 19.§(3) szerint járhat el.

Amennyiben az előírt alkalmassági feltételnek ajánlattevő más szervezet kapacitására támaszkodva kíván megfelelni, az előzőek szerint előírt igazolási módon túl, a Kbt. 65.§(7)-(8) szerinti releváns nyilatkozatok és igazolások is benyújtandók az ajánlatban. Továbbá a gazdasági szereplő köteles az adott - általa igazolandó - alkalmassági feltételnek való megfelelést a fentiekben előírtak szerint igazolni. (Kbt.67.§(3))

Ελάχιστο(-α) επίπεδο(-α) ενδεχομένως απαιτούμενων κριτηρίων:

Alkalmos AT, ha

P1) rendelkezik a felhívás feladásának napjától visszafele számított legfeljebb három, mérlegfordulónappal lezárt üzleti évre visszamenőleg összesen legalább 1 000 000 000 Ft mértékű teljes – általános forgalmi adó nélkül számított – árbevétellel.

Alanyi kör:

III.1.2./P1) pontban meghatározott követelménynek közös AT-k együttesen is megfelelhetnek. (Kbt.65.§(6)).

A GSz-k közül elegendő csak annak nyújtani a vonatkozó igazolást, aki az adott alkalmassági feltétel igazolásában részt vesz.

Az előírt alkalmassági feltételnek AT más szervezet kapacitására támaszkodva is megfelelhet, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül (Kbt. 65.§ (7)-(8) és (11)).

III.1.3. Τεχνική και επαγγελματική ικανότητα

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των κριτηρίων επιλογής:

A Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban ajánlat benyújtásakor a Kr II. Fejezetnek megfelelően, az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az AK által meghatározott alkalmassági követelményeknek.

Az AK az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát az alkalmassági feltételeknek való megfelelésről, nem kéri az EEKD IV. részében szereplő részletes információk megadását. Mivel AK elfogadja az egyszerű nyilatkozatot, az alkalmassági követelményeket nem kell az EEKD-ben feltüntetni. (AK ezzel összefüggésben felhívja AT figyelmét a Kbt. 62.§(1)i) pont rendelkezésére)

A Kr IV. Fejezetében említett igazolási módok a Kr V. Fejezetének megfelelően kiválthatók, ha az érintett gazdasági szereplő minősített ajánlattevői jegyzéken való szerepléssel bizonyítja, hogy megfelel a közbeszerzési eljárásban előírt követelményeknek.

Ajánlatkérő előírása a Kbt. 69.§(4) szerinti igazolási módra vonatkozóan:

Benyújtandó AT, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet

M1) jogszabály szerinti igazolása(i) a felhívás feladásától visszafelé számított öt év (60 hónap) legjelentősebb (alkalmassági feltétel szerinti) korábbi - a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb nyolc éven belül megkezdett - építési beruházásainak ismertetéséről, mely tartalmazza a jogszabályban előírtakon (építési beruházás tárgya, valamint mennyisége, a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja /év, hó, nap/) és helye, továbbányilatkozat kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e) túl az alkalmassági feltételnek való megfeleltetéshez szükséges további adatokat is (Kbt.65.§(1) b), és Kr 21.§(2)a), 22.§(3)).

M2) nyilatkozata - mely tartalmazza az alkalmassági feltételnek való megfeleltetéshez szükséges adatokat - azon szakemberek megnevezésével, végzettségük vagy képzettségük, szakmai tapasztalatuk ismertetésével, akiket be kíván vonni a teljesítésbe. (Kbt.65.§(1)b), és Kr 21.§(2)b)). Benyújtandók a nevezett által aláírt:

— az alkalmassági feltételnek való megfeleléshez szükséges adatokat (szakmai tapasztalatot év, hónap bontásban) tartalmazó szakmai önéletrajz és végzettségét igazoló dokumentum. Már megszerzett jogosultság esetén a képzettség igazolására elfogadott, ha az ezt igazoló dokumentum kerül benyújtásra, vagy ha ez AK számára ingyenes elektronikus adatbázisba belépve közvetlenül megismerhető.

— rendelkezésre állási nyilatkozat.

Amennyiben AT az előírt alkalmassági feltételnek más szervezet kapacitására támaszkodva kíván megfelelni, az ajánlatban csatolandók a Kbt. 65.§(7) szerinti releváns nyilatkozatok és igazolások is benyújtandók az ajánlatban. Továbbá a GSz köteles az adott - általa igazolandó - alkalmassági feltételnek való megfelelést a fentiekben előírtak szerint igazolni. (Kbt.67.§(3)).

Ελάχιστο(-α) επίπεδο(-α) ενδεχομένως απαιτούμενων κριτηρίων:

M1) Alkalmos AT, ha rendelkezik a felhívás feladásától visszafelé számított 60 hónapban igazolt – az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően teljesített – lezárt, de legfeljebb nyolc éven belül megkezdett, teljesítéssel/teljesítésekkel, amely/amelyek olyan szabadidős létesítmény építésére és/vagy felújítására vonatkozott/vonatkoztak, amely/amelyek keretében – összesen -:

- olyan uszoda és/vagy termálfürdő kivitelezési munkái valósultak meg, amelynek nettó alapterülete elérte a 2500 m²-t és tartalmazott szerkezetépítést, szakipari munkákat,
- vízgépészeti és gépészeti és épületvillamossági munkák megvalósítási is történt,
- legalább 1 db személyfelvonó beépítése valósult meg,
- akadálymentesítési munkák megvalósítására is sor került.

M2) Alkalmos AT, ha rendelkezik legalább:

M2.1) 1 fő olyan szakemberrel, aki rendelkezik a 266/2013. Kr. szerinti MV-É felelős műszaki vezetői

- jogosultsággal vagy
- jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettséggel, képzettséggel (vagy azzal egyenértékű végzettséggel, képzettséggel) és szakmai tapasztalattal (gyakorlati idővel).

M2.2) 1 fő olyan szakemberrel, aki rendelkezik a 266/2013. Kr. szerinti MV-ÉG felelős műszaki vezetői – jogosultsággal vagy

- jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettséggel, képzettséggel (vagy azzal egyenértékű végzettséggel, képzettséggel) és szakmai tapasztalattal (gyakorlati idővel).

Alanyi kör:

III.1.3./M1)-M2): közös AT-k együttesen is megfelelhetnek. (Kbt. 65.§(6))

M1) Valamennyi előírt mennyiségi feltétel igazolható tetszőleges számú korábbi teljesítéssel. Több feltételnek való megfelelés igazolható ugyanazon korábbi teljesítés bemutatásával is. A feltételnek való megfeleléshez bemutatható az előírtnál nagyobb mennyiségben és/vagy

βόρεββ τάρτáλλóμμáττá μεγγáλλóσúλττá σζεργζóδεσ íσ, ηá áννáκ ρέσζε/ρέσζττελτεσíteσε vóλτ legaláββ áζ íγγáλλíνι κίváνττá τάρτáλλóμμáττá τελλτεσíteσ íσ.

M2.1-M2.2) Τελλτεσíteθεó úγγáνázón σζάκεμμερτελ. Áζ ελζóρττá ιγγóσúλττáγγ μεγγλέτενεκ íγγáλλóσá σζεργζóδεσκóττεσíteσ τελλτέτελ, ηίáνγγάττá ÁΚ á σζεργζóδεσκóττεσíteστóλ vóλó vίσσáλεπέσκένττá ερτελλμεζί, έσ á Κβτ. 131.§ (4) βεκεζδεσ σζεργζóδεσ íσ.

Áζ ελζóρττá áλκáλλεμáσáγγ τελλτέτελνεκ ÁΤ μάσ σζεργζέττε κáπáκίτáσάρ á τάμáσζκóδvá íσ μεγγτελλτελθε, á κóζóττúκ φεννάλλó κáπéσολáτ ιγγóγγ τελλτεγγέτóλ φúγγεττελνεúλ (Κβτ. 65.§ (7),(9) έσ (11)).

Á ΓΣζ-κ κóζúλ ελεγγέδó κσáκ áννáκ νγγúγγτáνι á vóνáττεκóζó íγγáλλóσáττá, áκí áζ áδóττá áλκáλλεμáσáγγ τελλτέτελ íγγáλλóσáσáββν áρεσζττá vέσζ.

III.2. Όροι που αφορούν τη σύμβαση

III.2.2. Όροι εκτέλεσης της σύμβασης

Μελλέκκóττ-εκ, βίττóσíteκóκ (Κβτ.134.§(6)á) σζεργζóδεσ íσ

Κέσεδεμμí κóττβέρ (3 000 000 Ft/νáπ, máx10%), μεγγηúσúλáσí κóττβέρ (15 %), μίνóσέγγ κóττβέρ (áζ ερτελλτεττá μννκáττετέλ áρáζóττ κóλττεσέγγvέτεσ σζεργζóδεσ íσ ερτελλτεγγένεκ 5 %-á), κóττβέρ á κρítíκúσ úτ úτεμτεργ μεγγκúλδεσέρε vóνáττεκóζó κóττελεζέττεσέγγ μεγγσέρτεγγέσ εσετέρε (εγγσζεργí 250 000 Ft), εγγέγγ κóττβέρεκ á σζεργζóδεσβνν ρέσζτελεζέττεκ σζεργζóδεσ íσ.

Ιóτáλλáσ: μίν.24ηóνáπ (+ á vάλλáλáσ σζεργζóδεσ íσ τóβββεττ).

Τελλτεσíteσί βίττóσíteκ (3 % – Κβτ.134.§(3)). Á Κβτ.134.§(5) νγγίλáττεκóζáττ áγγáνλáττ ρέσζε.

Ιóτáλλáσí βίττóσíteκ (3 % – Κβτ.134.§(3)). Á Κβτ.134.§(5) νγγίλáττεκóζáττ áγγáνλáττ ρέσζε.

Φίνννσζίρóζáσ

Áγγáνλáττ, σζεργζóδεσ, κίγγφίττεσέσ ρέγγζννεμá: ΗΥΦ.

Είλόγγ: 10 %; ελσζάμóλáσ á vέγγσζάμλáβνν.

Τáρτáλλέκκερεττ: íγγε. 2 %.

Σζάμλ:

— 1 ελζóλεγγσζάμλá máx. 10 %,

— 6 ρέσζσζάμλá, δε μίν. 10 %

— vέγγσζάμλá: μίν. 10 %.

Ρέσζτελεττεκ σζεργζóδεσ íσ.

Τμήμα IV: Διαδικασία

IV.1. Περιγραφή

IV.1.1. Είδος διαδικασίας

Áννóκττá δíáδíκáσíá

IV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών

IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)

Η σύμvάση κáλúπτετá áπó τη Συμφωνίá περί Δημóσíων Προμηθεíων: óχí

IV.2. Διοικητικές πληροφορίες

IV.2.2. Προθεσμία παραλαβής των προσφορών ή των αιτήσεων συμμετοχής

Ημερομηνίá: 13/07/2020 Τóπíκá ώρá: 12:00

IV.2.3. Εκτιμώμενη ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών ή συμμετοχής στους επιλεγέντες υποψηφίους

IV.2.4. Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής Ουγγρική

IV.2.6. Ελάχιστη απαιτούμενη χρονική διάρκεια ισχύος της προσφοράς

Διάρκεια σε μήνες: 2 (από την αναφερόμενη ημερομηνία παραλαβής των προσφορών)

IV.2.7. Όροι για την αποσφράγιση των προσφορών

Ημερομηνία: 13/07/2020 Τοπική ώρα: 14:00

Τόπος:

EKR. Az elektronikusan benyújtott ajánlatok felbontását az EKR végzi akként, hogy a bontás időpontjában az ajánlatok az ajánlatkérő számára hozzáférhetővé válnak. A Kbt. 68.§ (4)-(5) bekezdés szerinti adatokat az EKR a bontás időpontjától kezdve azonnal elektronikusan - azzal a tartalommal, ahogyan azok az ajánlatban szerepelnek - az ajánlattevők részére elérhetővé teszi.

Πληροφορίες για τα εξουσιοδοτημένα άτομα και τη διαδικασία αποσφράγισης προσφορών: Az ajánlatokat tartalmazó iratok felbontását az ajánlattételi határidő lejártát követően, jogszabályban meghatározott időtartam elteltével kell megkezdeni. Az ajánlatnak az ajánlattételi határidő lejártának időpontjáig kell elektronikusan beérkeznie. A beérkezés időpontjáról az EKR visszaigazolást küld.

Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες

VI.1. Πληροφορίες σχετικά με επαναλαμβανόμενες συμβάσεις

Πρόκειται για επαναλαμβανομένη δημόσια σύμβαση: όχι

VI.2. Πληροφορίες σχετικά με τις ηλεκτρονικές ροές εργασίας

Η ηλεκτρονική τιμολόγηση θα γίνεται δεκτή

Θα γίνονται ηλεκτρονικές πληρωμές

VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες

1. Az ajánlatkérő előírja csak PDF, valamint az árazott költségvetések esetén XLS fájlformátum alkalmazását.

2. Ajánlati biztosíték: Igen. 5 000 000,- Ft. átutalás esetén: banki terhelési értesítő egyszerű másolat; pügyi int. vagy bank garancia szerződés esetén a garancia másolati példányával; biztosítási szerződés esetén kötelezvény másolati példányával. Az ajánlatkérő fizetési számlaszáma: 11749022-20030401-00000000 (Kedvezményezett: Lenti Gyógyfürdő Kft.)

3. AK alkalmazza Kbt. 81. (5) bekezdését.

4. Alkalmasság: feltétel, igazolása min. AT-k jegyzékénél szigorúbb.

5. AK nem rendel el újabb hiánypótlást Kbt.71.§(6) szerint újonnan megnevezett AV-ra.

6. Kieg.táj. kérhető Kbt.56.§(1) szerint, válasz Kbt.56.§(2)-(5) szerint, az EKR-ben (EKR Kr 2. §). Konzultáció nem lesz.

7. Ajánlatok elvárt tartalmával, benyújtásával, átszámítással, fordítással, igazolási módokkal, az ellenőrzés tûrésével, irányadó idővel kapcsolatos további előírásokat a közbeszerzési dokumentum tartalmazza.

8. Az ajánlatban meg kell megjelölni a közbeszerzésnek azt (azokat) a részét (részeit), amelynek teljesítéséhez az AT AV-t kíván igénybe venni, és nem kell megadni az ezen részek tekintetében igénybe venni kívánt és az ajánlat benyújtásakor már ismert AV-kat. (Kbt.66.§ (6)).

9. Nyilatkozatok, igazolások: Amely nyilatkozatminta az EKR-ben elektronikus úrlapként (EÜ) a nyilatkozat megtételének nyelvén rendelkezésre áll, a nyilatkozatot az EÜ-n kell megtenni. Közös AT-k esetében EÜ-t az ajánlatot benyújtó GSz adja. AK köteles elfogadni, ha AT a korábbi közbeszerzési eljárásban felhasznált - EEKD-t nyújt be, feltéve, hogy annak tartalma megfelelő. EEKD-ben foglalt információk valóságtartalmáért az AT felel.

10. Cégnek minősülő AT-nek, Kbt.65.§(7) szerinti szervezetnek, egyszerű másolatban benyújtandó:

a. hiteles cégaláírási nyilatkozatát (közjegyzői aláírás-hitelesítéssel ellátott címpéldány), vagy a 2006. évi V. tv.9.§(3) szerinti ügyvéd vagy kamarai jogtanácsos által ellenjegyzett aláírás-mintát;

b. és - adott esetben - dokumentációban előírtak szerinti meghatalmazás.

11. Szakmai ajánlat: Az ajánlati árat a közbeszerzési dokumentumok mellékleteként kiadott árazatlan költségvetés kitöltésével és ajánlatba csatolásával kell alátámasztani. A kiadott költségvetés kizárólag a jelen eljárásban adott kiegészítő tájékoztatás során történt módosítások, pontosítások alapján egészíthető ki, vagy pontosítható! A szakember szakmai tapasztalatára vonatkozó megajánlást a közbeszerzési dokumentumok mellékleteként kiadott formanyomtatványok (Szakmai önéletrajz, Szakember rendelkezésre állási nyilatkozata, Ajánlattevő nyilatkozata a szakember többlettapasztalatára tett megajánlásra vonatkozóan) kitöltésével és ajánlatba csatolásával kell alátámasztani.

12. Az ajánlatkérő a Kbt. 98.§ (3) bekezdése alapján fenntartja a jogot arra vonatkozóan, hogy jelen közbeszerzési eljárás eredményeként létrejövő szerződés megkötésétől számított három éven belül a fejlesztés további ütemeire vonatkozóan hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárást alkalmazzon.

A lehetséges további építési beruházás(ok) tárgya: Lenti Termálfürdő fejlesztése - II. ütem; Lenti Termálfürdő fejlesztése - III. ütem

Azok beszerzésének feltételei: Az ajánlatkérő jelen közbeszerzési eljárásban kiadott főbb szerződéses feltételekkel azonos módon kívánja meghatározni a szerződéses kötelezettségeket. A további ütemek részletesebb műszaki leírásai az EKR-ben kerülnek közzétételre, a közbeszerzési dokumentumok között.

Jelen eljárásban az építési beruházás becsült értékének meghatározásakor az ajánlatkérő figyelembe vette az újabb építési beruházás becsült értékét is.

Folytatás a VI.4.3) pontban

VI.4. Διαδικασίες προσφυγής

VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής

Επίσημη επωνυμία: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Ταχ. διεύθυνση: Riadó u. 5.

Πόλη: Budapest

Ταχ. κωδικός: 1026

Χώρα: Ουγγαρία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: dontobizottsag@kt.hu

Τηλέφωνο: +36 18828592

Φαξ: +36 18828593

VI.4.3. Υποβολή προσφυγών

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών:

A jogorvoslati kérelmek benyújtásnak határidejére vonatkozó pontos információ: A Kbt. 148. § szerint.

Folytatás a VI.3) ponthoz:

13. FAKSZ: dr. Bakó Zoltán (lajstromsz.:00782). 7090 Tamási, Petőfi S. u. 12.;

bakougyvediiroda@gmail.com.

14. AK nem alkalmazza a Kbt.75.§(2)e)-t.

15. Felhívás III.2.2) pont kapcsán alk. jogszabályok:Kbt. 135.§(1)-(3),(5)-(7);Ép. Kr. 30-32/B.§; 2007. évi CXXVII. tv.;Ptk. 6:130.§(1)-(2)

16. AK az eljárás nyertesével köti meg a szerződést, vagy – a nyertes visszalépése esetén – az ajánlatok értékelése során a következő legkedvezőbb AT-vel, ha őt – a Kbt.69.§(6)-ra is tekintettel – az Összegezésben megjelölte. (Kbt.131.§(4)).

17. Projektársaság létrehozása Kbt.35.§(8) alapján: nem megengedett és nem megkövetelt.

18. Tájékoztató kötelezettség: közbeszerzési dokumentumokban a Kbt.73.§(4) szervezetek elérhetősége. AK megfelelést Kbt.73.§(5) szerinti ellenőrzi.

19. A szerződéskötés feltétele, hogy

a. a nyertes AT (közös ajánlattétel esetén legalább az egyik közös AT) rendelkezzen a megkötendő szerződés időtartamával megegyező érvényességi idejű, legalább az alábbi értékű, szakmai (építési kivitelezésre vonatkozó) felelősségbiztosítással: 800 000 000 Ft/év és 50 000 000 Ft/kár;

b. az M2.1) – M2.2) alkalmassági követelmények igazolására bemutatott szakember(ek) esetében – amennyiben ez az eljárás során az alkalmassági feltételként előírt, bejegyzéshez szükséges képzettséggel, végzettséggel és gyakorlati idővel rendelkezik, de bejegyzése még nem valósul meg – a 266/2013.(VII. 11.) Kr szerinti, előírt felelős műszaki vezetői / tervezői jogosultságának meglétének igazolása;

Fentiek hiányát az AK a szerződéskötéstől való visszalépésként értelmezi, és a Kbt.131.§(4) szerint jár el. Az ajánlat II.2.5) pont szerinti elemei a szerződés részévé válnak. (Kbt.131.§ (2))

20. A közbeszerzési műszaki leírásban termék/berendezés konkrét megnevezésére kizárólag az adott berendezéssel szembeni elvárás egyértelmű, közérthető meghatározása érdekében került sor, ugyanakkor az AT jogosult a kiírttal egyenértékű termék, berendezés megajánlására is a Kormányrendelet 46.§ szerint.

21. Jelen felhívás terjedelmi okokból nem tartalmaz minden előírást, így a közbeszerzési dokumentumokkal együtt értelmezendő.

22. Nyertes ajánlattevő köteles a szerződéskötés időpontjára az alábbi minőségbiztosítási, – irányítási rendszerekkel rendelkezni és azokat a szerződés hatálya alatt fenntartani, és a teljesítést azoknak hatálya alatt végezni, vagy a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 24. § (3) bekezdése szerint a fenti szabványok által előírtaknak mindenben megfelelő irányítási intézkedések leírását alkalmazni:

— MSZ 28001 (munkahelyi egészségvédelmi és biztonsági irányítási rendszer)

— ISO 9001 Minőségirányítási rendszer

— ISO 14001 Környezetközpontú irányítási rendszer

23. Feltételes közbeszerzés: AK a közbeszerzés tárgyát képező feladatok finanszírozására támogatásra irányuló igényt nyújtott be vagy fog benyújtani. Amennyiben a szerződés pénzügyi fedezetének biztosítására irányuló támogatásra irányuló igényt nem fogadják el vagy egyértelműen elutasításra kerül vagy az igényelnél kisebb összegben történő elfogadására kerül sor az erre illetékes szerv vagy hatóság részéről, AK fenntartja a jogot az eljárás eredménytelenné nyilvánítására vagy mentesül a szerződés megkötésének kötelezettsége alól a Kbt. 131.§ (9) bekezdése alapján.

24. Az ajánlati kötöttség minimális időtartama: 2 hónap, azaz 60 nap (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

VI.4.4. Υπηρεσία από την οποία παρέχονται πληροφορίες για την υποβολή προσφυγών

Επίσημη επωνυμία: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Ταχ. διεύθυνση: Riadó u. 5.

Πόλη: Budapest

Ταχ. κωδικός: 1026

Χώρα: Ουγγαρία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: dontobizottsag@kt.hu

Τηλέφωνο: +36 18828592

Φαξ: +36 18828593

VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης

08/06/2020